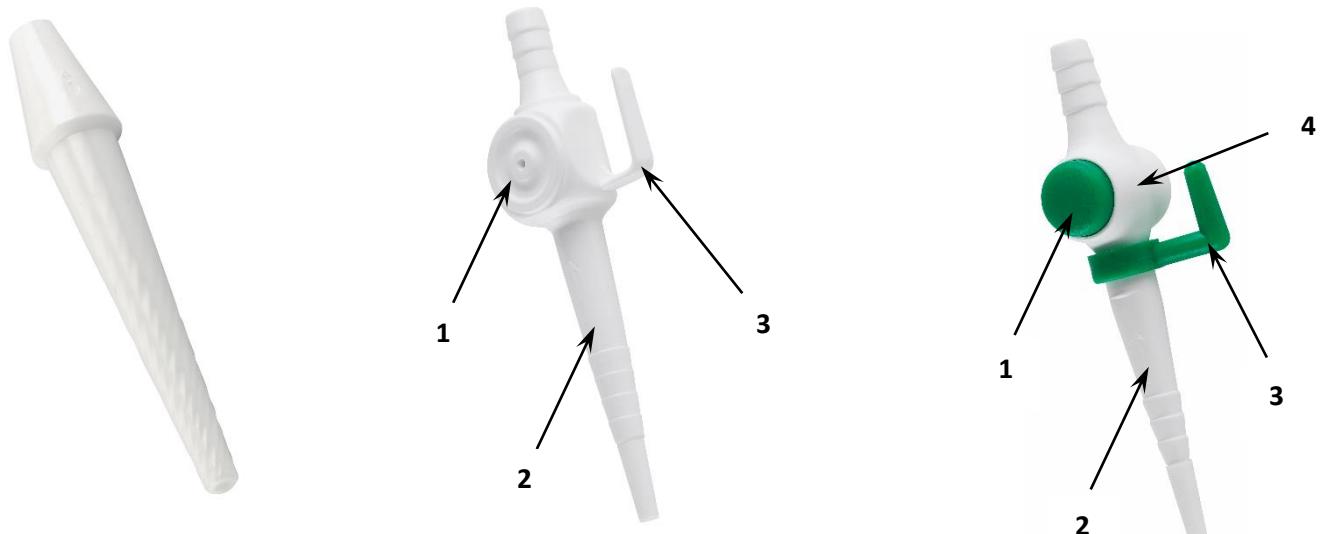


EMPLOI DU DISPOSITIF / USE OF DEVICE

Les STOP-VIDE, CONTRÔLE-VIDE et SUCEUR sont des produits d'aspiration des sécrétions utilisés lors d'une aspiration trachéale ou bronchique. Le STOP VIDE permet d'arrêter ou d'enclencher l'aspiration par l'application d'un doigt sur le trou de mise à l'air sur le STOP VIDE. Le CONTRÔLE VIDE permet de réguler le débit d'aspiration en appliquant une pression plus ou moins importante sur le bouton poussoir. Le SUCEUR est quant à lui un embout d'aspiration patient. Il permet de diminuer le débit d'aspiration grâce à sa forme conique et fine.

The STOP-VIDE, CONTROLE-VIDE and SUCEUR are secretion aspiration products used during tracheal or bronchial aspiration. The STOP-VIDE is used to stop or start the suction by applying a finger to the vent hole on the STOP-VIDE. The CONTROLE-VIDE is used to regulate the suction flow by applying more or less pressure on the push button. The SUCEUR is a patient suction probe which allows to decrease the suction flow thanks to his conical and fine shape.

COMPOSANTS ET MATERIAUX / COMPONENTS



SUCEUR

STOP-VIDE

CONTRÔLE - VIDE

| | Nom du composé <i>Name of component</i> | Matériaux <i>Materials</i> |
|----------------------|---|--------------------------------------|
| CONTROLE-VIDE | | |
| 1 | Bouton poussoir / <i>Knob</i> | Polypropylène / <i>Polypropylene</i> |
| 2 | Corps du CONTRÔLE-VIDE / <i>Body of CONTROLE-VIDE</i> | Polypropylène / <i>Polypropylene</i> |
| 3 | Support seul / <i>Support</i> | Polyéthylène / <i>Polyethylene</i> |
| 4 | Couvercle / <i>Cover</i> | Polypropylène / <i>Polypropylene</i> |
| STOP-VIDE | | |
| 1 | Couvercle / <i>Cover</i> | Polypropylène / <i>Polypropylene</i> |
| 2 | Corps du STOP-VIDE / <i>Body of STOP-VIDE</i> | Polypropylène / <i>Polypropylene</i> |
| 3 | Support seul / <i>Support</i> | Polypropylène / <i>Polypropylene</i> |

CLASSIFICATION ET CODE / CLASSIFICATION RULE

| | |
|--|--|
| Règle de classification <i>Classification rule</i> | Selon le règlement européen 2017/745/UE Classification : Classe I, règle 1. Marquage CE : CE. <i>According to the European regulation 2017/745/EU Classification: Class 1, rule 1. CE mark: CE.</i> |
| Codage du dispositif <i>Code of device</i> | Code GMDN / <i>GMDN Code</i> : 37780 |

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL CARACTERISTICS

| | |
|--|--|
| Durée de vie <i>Lifetime</i> | Ces dispositifs sont à usage unique. <i>These devices are for single use only.</i> |
| Maintenance <i>Maintenance</i> | Ces dispositifs ne nécessitent pas d'entretien ou de maintenance : ils sont à usage unique. <i>No preventive maintenance is required for these devices: they are for single use</i> |

VERSIONS DISPONIBLES DU PRODUIT / AVAILABLE RANGES OF PRODUCT

| | |
|---|--|
| Modèles disponibles <i>Available models</i> | Quatre produits d'aspiration : STOP-VIDE, CONTROLE-VIDE, MVS et SUCEUR. Le STOP-VIDE et le CONTROLE-VIDE sont disponibles en modèle pour adulte ou pour enfant, avec ou sans griffe d'accrochage. <i>Four suction products: STOP-VIDE, CONTROLE-VIDE, MVS and SUCEUR. The STOP-VIDE and the CONTROLE-VIDE are available in adult and child models, with or without hooking claw.</i> |
| Raccordement <i>Connection</i> | Ils sont raccordés, au niveau de l'extrémité arrière à un tuyau silicone, ou à un flexible, eux-mêmes raccordé à un bocal d'aspiration ; l'autre extrémité du dispositif est raccordée à un cathéter ou à une sonde d'aspiration. <i>These devices are connected to a silicone tubing at their rear end, or to a hose, themselves are connected to a collection jar; the other end of these devices is connected to a catheter or suction tube.</i> |

